

CASE, APPARTAMENTI E RUSTICI

MAISONS, APPARTEMENTS ET RUSTICI
FERIENHÄUSER UND RUSTICI
HOLIDAY HOMES AND RUSTICI


F															H				
G																			
N																			
1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	
CHF					I					L					M				


- | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| <p>1 Casa monofamiliare
<i>Maison familiale</i>
Familienhaus
Family House</p> <p>2 Rustico
<i>Typique maison tessinoise</i>
Tessiner Steinhaus
Typical local house</p> <p>3 Appartamento
<i>Appartement</i>
Wohnung
Apartment</p> <p>4 Seminterrato
<i>Entre-sol</i>
Halbparterre
Mezzanine floor</p> <p>5 Piano terreno
<i>Rez-de-chaussée</i>
Erdgeschoss
Ground floor</p> <p>6 Piano
<i>Étage</i>
Stock
Floor</p> <p>A Numero complessivo delle camere da letto
<i>Nombre global de chambres à coucher</i>
Gesamtanzahl der Schlafzimmer
Total number of bedrooms</p> <p>B Numero delle camere a 1 letto
<i>Nombre de chambres à 1 lit</i>
Anzahl der Einzelzimmer
Number of single rooms</p> <p>C Numero delle camere a 2 letti
<i>Nombre de chambres à 2 lits</i>
Anzahl der Doppelzimmer
Number of double rooms</p> <p>D Numero delle camere a 3 letti
<i>Nombre de chambres à 3 lits</i>
Anzahl der Dreibettzimmer
Number of triple rooms</p> <p>E Numero complessivo dei letti
<i>Nombre global de lits</i>
Gesamtanzahl der Betten
Total number of beds</p> | <p>7 Letto per bambini
<i>Lit d'enfants</i>
Kinderbett
Child's Cot</p> <p>8 Soggiorno con divano-letto
<i>Salon avec canapé-lit</i>
Aufenthaltsraum mit Sofa-Bett
Living room with sofa bed</p> <p>9 Lenzuola a disposizione
<i>Draps à disposition</i>
Bettwäsche zur Verfügung
Bed-linen available</p> <p>10 Ascensore
<i>Ascenseur</i>
Fahrstuhl
Elevator</p> <p>11 Cani ammessi
<i>Chiens acceptés</i>
Hunde erlaubt
Dogs allowed</p> <p>12 Soggiorno
<i>Salon</i>
Aufenthaltsraum-Wohnzimmer
Living room</p> <p>13 Locale cucina abitabile
<i>Cuisine habitable</i>
Wohnküche
Kitchen</p> <p>14 Locale cucina non abitabile
<i>Cuisine pas habitable</i>
Nicht bewohnbare Küche
Kitchenette</p> <p>15 Cucina elettrica
<i>Cuisinière électrique</i>
Elektrische Küche
Electric range</p> <p>16 Cucina a gas
<i>Cuisinière à gaz</i>
Gasküche
Gas cooker</p> <p>17 Cucina a legna
<i>Cuisinière à bois</i>
Holzkochofen
Wood stove</p> <p>18 Frigorifero
<i>Frigidaire</i>
Kühlschrank
Refrigerator</p> | <p>19 Congelatore
<i>Congélateur</i>
Tiefkühlschrank
Freezer</p> <p>20 Lavastoviglie
<i>Lave-vaisselle</i>
Geschirrabwaschmaschine
Dish-washer</p> <p>21 Lavatrice
<i>Machine à laver</i>
Waschmaschine
Washing-machine</p> <p>22 Acqua calda
<i>Eau chaude</i>
Warmwasser
Hot-water supply</p> <p>23 Grill</p> <p>24 Bagno
<i>Bain</i>
Bad
Bathroom</p> <p>25 Doccia
<i>Douche</i>
Dusche
Shower</p> <p>26 Telefono
<i>Téléphone</i>
Telefon
Telephone</p> <p>27 Radio</p> <p>28 Televisione
<i>Télévision</i>
Fernsehen
Television</p> <p>29 Camino
<i>Cheminée</i>
Kamin
Fireplace</p> <p>30 Riscaldamento centrale a nafta
<i>Chauffage central à mazout</i>
Zentralisierte Ölheizung
Central heating (oil)</p> <p>31 Riscaldamento centrale elettrico
<i>Chauffage central électrique</i>
Elektrische Zentralheizung
Electric central heating</p> | <p>32 Stufa (nafta, elettrica, legna, gas)
<i>Chauffage (mazout, électrique, bois, gaz)</i>
Ofen (Öl, elektrisch, Holz, Gas)
Stove (oil, electric, wood, gas)</p> <p>33 Terrazza
<i>Terrasse</i>
Terrace
Terrace (min. 8 m²)</p> <p>34 Giardino
<i>Jardin</i>
Garten
Garden (min. 30 m²)</p> <p>35 Spiazzo per giochi
<i>Terrain de jeux</i>
Spielplatz
Playground</p> <p>36 Posteggio privato
<i>Parking privé</i>
Privater Parkplatz
Private parking</p> <p>37 Autorimessa
<i>Garage</i></p> <p>38 Piscina
<i>Piscine</i>
Schwimmbad
Swimming-pool</p> <p>39 Piscina coperta
<i>Piscine couverte</i>
Hallenbad
Indoor swimming-pool</p> <p>40 Piscina riscaldata
<i>Piscine chauffée</i>
Geheiztes Schwimmbad
Heated swimming-pool</p> <p>41 Spiaggia privata
<i>Plage privée</i>
Privatstrand
Private beach</p> <p>42 Tennis</p> <p>43 Adatto per invalidi
<i>Facilité pour invalides</i>
Rollstuhlgängig
Wheelchair accessible</p> <p>44 Prospetto illustrativo
<i>Prospectus illustre</i>
Illustrierter Prospekt
Illustrated brochure</p> | <p>Spese supplementari (saranno conteggiate separatamente)
Frais supplémentaires (seront facturés séparément)
Zusatzspesen (werden separat berechnet)
Additional charges (will be billed separately)</p> <p>45 Elettricità
<i>Électricité</i>
Elektrizität
Electricity</p> <p>46 Pulizia
<i>Nettoyage</i>
Reinigung
Cleaning</p> <p>47 Bucato
<i>Lessive</i>
Wäsche
Laundry</p> <p>48 Autorimessa
<i>Garage</i></p> <p>49 Posteggio
<i>Parking</i>
Parkplatz
Parking</p> <p>50 Riscaldamento
<i>Chauffage</i>
Heizung
Heating</p> <p>51 Tassa di soggiorno
<i>Taxe de séjour</i>
Kurtaxe
Occupancy tax</p> <p>Posizione della casa
Position de la maison
Lage des Mietobjektes
Location of the house</p> <p>52 Centrale
<i>Centrale</i>
Zentral
Central</p> <p>53 Tranquilla
<i>Calme</i>
Ruhig
Quiet</p> <p>54 Isolata
<i>Isolée</i>
Isoliert
Isolated</p> | <p>F Località
<i>Localité</i>
Ortschaft
Location</p> <p>G Nome della casa
<i>Nom de la maison</i>
Name des Haus
Name of the house</p> <p>H Altitudine
<i>Altitude</i>
Höhe
Altitude</p> <p>N Dati proprietario
<i>Données du propriétaire</i>
Angabe des Besitzers
Owner's details</p> <p>Prezzi
Prix
Preise
Prices</p> <p>I Per letto
<i>Par lit</i>
Pro Tag
Per bed</p> <p>L Per giorno
<i>Par jour</i>
Pro Tag
Per day</p> <p>M Per settimana
<i>Par semaine</i>
Pro Woche
Per week</p> <p>★...★★★★★
Categoria dell'appartamento o casa di vacanza - classificazione della Federazione Svizzera del Turismo
<i>Catégorie de l'appartement ou de la maison de vacances - classification de la Fédération Suisse du Tourisme</i>
Ferienwohnung- oder Haus Kategorie - Klassifikation des Schweizer Tourismus Verbandes.
<i>Apartment or holiday home category - classified by the Swiss Tourism Federation.</i></p> |
|---|---|---|---|---|---|

CASE, APPARTAMENTI E RUSTICI

MAISONS, APPARTEMENTS ET RUSTICI
 FERIEHÄUSER UND RUSTICI
 HOLIDAY HOUSES AND RUSTICI

6517 – Arbedo 239 msm / da Bellinzona Km 3

La Fiorita 





Anna Stoffel - Via alla Rotonda 12 - 6517 Arbedo
 Tel. +41 (0)91 829 43 22 - +41 (0)91 825 28 05
 Fax +41 (0)91 826 45 50 - info@lafiorita.ch

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	●	3	2	1	7	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CHF B 60/90 T – W –

6500 – Bellinzona 241 msm

Casa Jolanda A ★★★ 





Leda Nardacci - Via Visconti 1 - 6500 Bellinzona
 Tel. +41 (0)91 825 75 03 - +41 (0)76 544 51 06
 ledaalbanese@bluewin.ch

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	T	1	-	1	0	2-3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CHF B – T 120 W 800

6500 – Bellinzona 241 msm

Casa Jolanda B ★★★ 



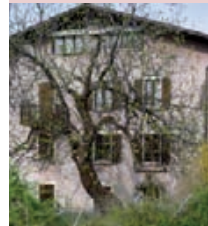
Leda Nardacci - Via Visconti 1 - 6500 Bellinzona
 Tel. +41 (0)91 825 75 03 - +41 (0)76 544 51 06
 ledaalbanese@bluewin.ch

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	1	3	-	2-3	1	4-6	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CHF B – T 200 W 1200

6528 – Camorino 258 msm / da Bellinzona Km 4

Appartamento Tognetti




Erica Granville e Edmunds Tognetti - In Arla 15 - 6528 Camorino
 Tel. +41 (0)78 901 04 57
 ericatognetti@yahoo.co.uk

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	3	1	2	-	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CHF B – T – W 700

6528 – Camorino 258 msm / da Bellinzona Km 4

Casa Gaya





Donatella Zappa - Vigana - 6528 Camorino
 Tel. +41 (0)79 301 77 00
 casagaya@bluewin.ch

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	1	1	-	1	-	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CHF B – T 80/100 W 500/600

6528 – Camorino 258 msm / da Bellinzona Km 4

Casa Panoramica ★★★ 




Beatrice Wagner - In Piùmenta - 6528 Camorino
 Tel. +41 (0)78 637 16 97
 panoramica@bluewin.ch

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	-	-	-	-	3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	1/2	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CHF B – T – W 700

6512 – Giubiasco 230 msm / da Bellinzona Km 3

Casa Jana




Jana Bachmann - Ruopigenring 91 - 6015 Luzern
 Tel. +41 (0)41 260 86 07
 jana.bachmann@gmx.ch

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	2	-	1	1	1	5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CHF B – T – W 650

6512 – Giubiasco 230 msm / da Bellinzona Km 3

Palazzina Jolly




Immobla SA - Via Moresio 2 - 6598 Tenero
 Tel. +41 (0)76 577 75 51 - +41 (0)91 857 16 33
 elena.sibilla@gmx.ch

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	-	1	-	1	-	3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

6515 – Gudo 218 msm / da Bellinzona Km 8

Casa al Ruscello




Thomas Basig-Brunner - Im Winkel 82A - 7122 Valendas/GR
 Tel. +41 (0)81 921 67 20
 basigvalendas@bluewin.ch

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	2	2	-	2	-	4-5	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CHF B – T 120 W 750

6515 – Gudo 218 msm / da Bellinzona Km 8

Caverda



Fabrizio Tomasi - Cimaloco - 6515 Gudo
 Tel. +41 (0)91 859 20 06 - Fax +41 (0)79 565 52 22
 www.caverda.ch

1	2	3	4	5	6	A	B	C	D	E	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
●	●	●	●	●	2	-	2	-	2	-	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	●	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

CHF B – T 80 W –

